



COMPRENDRE ET RÉAGIR FACE AU HARCÈLEMENT SEXUEL

WWW.EVAMYVOICE.ORG

QU'EST-CE QUE LE HARCÈLEMENT SEXUEL ?

En Israël, le harcèlement sexuel est sanctionnée par la loi penale et civile: Il peut prendre différentes formes :

- Propos ou gestes à caractère sexuel non désirés.
- Insinuations, regards insistants, propos déplacés sur la sexualité ou l'identité d'autrui
- Exposition d'images ou vidéos sexuelles sans consentement.
- Contacts physiques non souhaités.
- Propositions sexuelles répétées
- Humiliations ou moqueries liées à la sexualité ou au genre.
- Propositions sexuelles dans des relations de dépendance (école, soin, travail – even without refus explicite)

LE HARCÈLEMENT SEXUEL N'EST JAMAIS LA RESPONSABILITÉ DE LA PERSONNE QUI LE SUBIT.

OÙ CELA PEUT-IL SE PRODUIRE ?

- Au travail / (במקום העבודה) Be-Makom HaAvoda)
- Dans un lieu d'étude / (במסגרת לימודית) Be-Misgeret Limudit)
- Dans l'espace public / (במרחב הציבורי) Ba-Merhav HaTsbouri)
- En ligne / (באינטרנט) Ba-Internet)

AUTRES: CHEZ LE MÉDECIN, À LA SYNAGOGUE....

VOS DROITS SELON LA LOI

- Le droit de porter plainte à la police / (משטרה) Mishtara) – numéro 100.
- Le droit à la confidentialité / (פרטיות) Pratiyout) : votre identité ne peut pas être rendue publique sans votre accord.
- Le droit à la protection : le tribunal peut interdire le contact avec l'agresseur / (איסור יצירת קשר) Issour Yetsirat Kesher).

LE DROIT D'ÊTRE ACCOMPAGNÉ·E PAR UN·E PROCHE, UNE ASSISTANTE SOCIALE / (עובדת סוציאלית) OVEDET SOTSIALIT) OU UN·E AVOCAT·E / (עוורך/ת דין) OREKH/OREKHET DIN).

OÙ S'ADRESSER ?

- Centres d'aide aux personnes touchées par des agressions sexuelles (מרכז סיוע / Merkazey Siyua)
 - 1202 (femmes et filles)
 - 1203 (hommes et garçons)
- Associations :
 - WIZO – 03-6923710 : ויצו
 - Na'amat – 050-2030887 : נעמת
- E.V.A : accompagnement en français-hébreu-anglais : soutien@eva.org.il
- Police : dépôt de plainte possible dans toute unité, droit de demander un enquêteur homme (חוקר / Choker) ou femme (חוקרת / Chokeret).

PHRASES UTILES

- « Je veux signaler un cas de harcèlement sexuel »
(אני רוצה לדוח על הטרדה מינית ledaveakh al hatrada minit)
- « Je demande à être entendue par une enquêtrice »
(אני מבקש/ת להיחקר על ידי חוקרת lehikaker al yedei chokeret)
- « Je veux que mes informations restent confidentielles »
(אני רוצה שהמידע שלי יישאר חסוי she-hamida sheli yisha'er khasoui)



ET SI ON VOUS EN PARLAIT?

Faire le premier pas, c'est déjà avancer.
Briser le silence, poser les premiers mots, c'est être guidé avec discréction et sécurité.